



บันทึกข้อความ

ส่วนราชการ สำนักจัดการทรัพยากรป่าไม้ที่ ๗ (ขอนแก่น) ส่วนอำนวยการ โทร.๐ ๔๓๓๓ ๐๓๘๑ ต่อ ๑๐๑

ที่ ทส ๑๖๑๙๓.๑/ ๑๕๖

วันที่ ๔ มกราคม ๒๕๕๗

เรื่อง รายงานการประชุมรัฐมนตรีอาเซียนที่รับผิดชอบการอนุรักษ์ทรัพยากรว่าด้วยการค้าระหว่างประเทศซึ่งชนิดสัตว์ป่าและพืชป่าที่ใกล้สูญพันธุ์ (CITES)

เรียน ผู้อำนวยการส่วนทุกส่วน

หัวหน้ากลุ่มทุกกลุ่ม

หัวหน้าศูนย์ประสานงานป่าไม้ทุกศูนย์

หัวหน้าป่าสงวนแห่งชาติทุกป่า

สำนักจัดการทรัพยากรป่าไม้ที่ ๗ ขอส่งสำเนาหนังสือกรมป่าไม้ ที่ ทส ๑๖๑๔.๔/๒๒๒๓/๔ ลงวันที่ ๑๙ ธันวาคม ๒๕๕๖ เรื่อง รายงานการประชุมรัฐมนตรีอาเซียนที่รับผิดชอบการอนุรักษ์ทรัพยากรว่าด้วยการค้าระหว่างประเทศซึ่งชนิดสัตว์ป่าและพืชป่าที่ใกล้สูญพันธุ์ (CITES) มาเรียนเพื่อทราบ ทั้งนี้ สามารถดูรายละเอียดได้ที่เว็บไซต์สำนักจัดการทรัพยากรป่าไม้ที่ ๗ ที่ www.forest.go.th/khonkaen ๗

(นายภาสกร แพร่งสุวรรณ)

เจ้าพนักงานป่าไม้อาวุโส รักษาราชการแทน

ผู้อำนวยการสำนักจัดการทรัพยากรป่าไม้ที่ ๗



บันทึกข้อความ

สำนักจัดการทรัพยากรป่าไม้ที่ ๗ (ขอนแก่น)
รับที่ 12445
วันที่ 2-5-5.ค. 2557 เวลา

ส่วนราชการ กรมป่าไม้ สำนักความร่วมมือด้านการป่าไม้ระหว่างประเทศ โทร.๐๒ ๕๖๑๔๒๙๒ ต่อ ๕๐๓๔

ที่ ทส ๑๖๑๔.๔/ ๒๒๒ ๗๕

วันที่ ๑๙ ธันวาคม ๒๕๕๖

เรื่อง รายงานการประชุมรัฐมนตรีอาเซียนที่รับผิดชอบการอนุรักษ์ทรัพยากรว่าด้วยการค้าระหว่างประเทศซึ่งชนิดสัตว์ป่าและพืชป่าที่ใกล้สูญพันธุ์ (CITES)

เรียน รองอธิบดีกรมป่าไม้ทุกท่าน

ผู้ตรวจราชการกรมป่าไม้ทุกท่าน

ผู้อำนวยการสำนักทุกสำนัก

ผู้อำนวยการสำนักจัดการทรัพยากรป่าไม้ที่ ๑-๑๓

ผู้อำนวยการสำนักจัดการทรัพยากรป่าไม้สาขาทุกสาขา

ส่วนราชการ
๒๖
วันที่ ๒-๖-๕.ค. 2557

ห้อง ผอ.สน.จทป. ที่ ๗
รับที่ 136
วันที่ 7-๕.ค. 2557

กรมป่าไม้ ขอส่งสำเนาหนังสือกรมอุทยานแห่งชาติ สัตว์ป่า และพันธุ์พืช ที่ อส ๐๙๐๒.๔/๒๒๕๙๕ ลงวันที่ ๒๒ พฤศจิกายน ๒๕๕๖ เรื่อง รายงานการประชุมรัฐมนตรีอาเซียนที่รับผิดชอบการอนุรักษ์ทรัพยากรว่าด้วยการค้าระหว่างประเทศซึ่งชนิดสัตว์ป่าและพืชป่าที่ใกล้สูญพันธุ์ (CITES) และเอกสารที่เกี่ยวข้อง เรียนมาเพื่อโปรดทราบและให้ประโยชน์ในการปฏิบัติราชการต่อไป

จึงเรียนมาเพื่อโปรดทราบและพิจารณา

☒ ส่วนอำนาจการ ๒๑๖
☐ ส่วนส่งเสริมการปลูกป่า
☐ ส่วนป้องกันรักษาป่า
☐ ส่วนจัดการที่ดินป่าไม้
☐ ส่วนจัดการป่าชุมชน
☐ กลุ่มโครงการพระราชดำริ
☐ กลุ่มวิจัยและพัฒนากฎหมายป่าไม้

(นายพฤษชัย โสโน)

ผู้ตรวจราชการกรม รักษาการแทนรองอธิบดีกรมป่าไม้
ปฏิบัติราชการแทนอธิบดีกรมป่าไม้

เรียน ผอ.สน.จทป. ที่ 7 (๑๖๖๐๘)

- เพื่อโปรดทราบ / พิจารณา

- ๑๖๖๐๘/๕๖

(นายภาสกร แพร่งสุวรรณ)

เจ้าพนักงานป่าไม้อาวุโส รักษาการแทน
ผู้อำนวยการสำนักจัดการทรัพยากรป่าไม้ที่ ๗

๕๖๖๐๘
(นายสุพจน์ อินทร์เหลาใหญ่)
นักวิชาการป่าไม้ชำนาญการ

นายสุพจน์ อินทร์เหลาใหญ่

นักวิชาการป่าไม้ชำนาญการ

นายสุพจน์ อินทร์เหลาใหญ่

สำนักงานความร่วมมือด้านการศึกษาไทย-ต่างประเทศ

เลขที่ 3447

วันที่ 4 ธ.ค. 86

เวลา



ห้องอธิบดีกรมป่าไม้

เลขที่รับ 7134/2

๒๓ พ.ย. ๒๕๕๖

วันที่รับ

เวลา ๑๑.๕๐

กรมป่าไม้

รับที่ 467/1

วันที่ 26 พ.ย. 2556

เวลา

ที่ ทส ๐๙๐๒.๔/๒๒๕๙๕

กรมอุทยานแห่งชาติ สัตว์ป่า และพันธุ์พืช

๖๑ ถนนพหลโยธิน เขตจตุจักร

กรุงเทพมหานคร ๑๐๙๐๐

๒๒ พฤศจิกายน ๒๕๕๖

เรื่อง รายงานการประชุมรัฐมนตรีอาเซียนที่รับผิดชอบการอนุรักษ์อนุสัญญาว่าด้วยการค้าระหว่างประเทศซึ่งชนิดสัตว์ป่าและพืชป่าที่ใกล้สูญพันธุ์ (CITES)

เรียน อธิบดีกรมป่าไม้

อ้างถึง หนังสือกรมอุทยานแห่งชาติ สัตว์ป่า และพันธุ์พืช ด่วนที่สุด ที่ ทส ๐๙๐๒.๔/๓๘๓๗ ลงวันที่ ๒๗ กุมภาพันธ์ ๒๕๕๖

- สิ่งที่ส่งมาด้วย ๑. สำเนาหนังสือสำนักเลขาธิการคณะรัฐมนตรี ด่วนที่สุด ที่ นร ๐๕๐๖/๒๙๖๗๕ ลงวันที่ ๓๐ ตุลาคม ๒๕๕๖
๒. สำเนารายงานการประชุมรัฐมนตรีอาเซียนที่รับผิดชอบการอนุรักษ์อนุสัญญาว่าด้วยการค้าระหว่างประเทศซึ่งชนิดสัตว์ป่าและพืชป่าที่ใกล้สูญพันธุ์ (CITES)

ตามหนังสือที่อ้างถึง กรมอุทยานแห่งชาติ สัตว์ป่า และพันธุ์พืช ได้เรียนเชิญท่านหรือผู้แทนจำนวน ๑ ท่านเข้าร่วมประชุมเจ้าหน้าที่อาวุโสและรัฐมนตรีอาเซียนที่รับผิดชอบการอนุรักษ์อนุสัญญา CITES เมื่อวันที่ ๓ - ๔ มีนาคม ๒๕๕๖ ณ ศูนย์การประชุมแห่งชาติสิริกิติ์ กรุงเทพมหานคร นั้น

กรมอุทยานแห่งชาติ สัตว์ป่า และพันธุ์พืช ขอเรียนว่าได้จัดทำรายงานการประชุม และคณะรัฐมนตรีได้มีมติเมื่อวันที่ ๒๙ ตุลาคม ๒๕๕๖ รับทราบผลการประชุมดังกล่าวเป็นที่เรียบร้อยแล้ว ตามสิ่งที่ส่งมาด้วย ๑ และ ๒

จึงเรียนมาเพื่อโปรดทราบ

ขอแสดงความนับถือ

เรียน ท่านองคมนตรี

เมื่อไม่ตก

(Signature)

(นายนิพนธ์ โชติบาล)

รองอธิบดี รักษาการแทน

อธิบดีกรมอุทยานแห่งชาติ สัตว์ป่า และพันธุ์พืช

(นายสุรณ นิตติธรา)

ผู้อำนวยการสำนักบริหารกลาง

๑๖ พ.ย. ๕๖

กรมอุทยานแห่งชาติ สัตว์ป่า และพันธุ์พืช

โทร ๐๒ ๕๖๑ ๐๗๗๗ ต่อ ๑๔๙๖

โทรสาร ๐ ๒๕๗๙ ๘๖๒๖

(Signature)

(Signature)

(นายสุเมธ ตีระภิน)

ผู้อำนวยการส่วนวิเทศสัมพันธ์ รักษาการแทน

ผู้อำนวยการสำนักความร่วมมือด้านการศึกษาไทย-ต่างประเทศ

๑๐.๙๖.

-๓ ราชสองแสน

(Signature)

(นายบุญชอบ สุทธมนัสวงษ์)

อธิบดีกรมป่าไม้

ด่วนที่สุด

ที่ ทส ๐๙๐๒.๔/ ๓๘๓๗



กรมอุทยานแห่งชาติ สัตว์ป่า และพันธุ์พืช
๖๑ ถนนพหลโยธิน เขตจตุจักร
กรุงเทพมหานคร ๑๐๙๐๐

๒๗ กุมภาพันธ์ ๒๕๕๖

เรื่อง ขอเชิญประชุมเจ้าหน้าที่อาวุโสและรัฐมนตรีอาเซียนที่รับผิดชอบการอนุรักษ์อนุสัญญา CITES

เรียน

อ้างถึง มติคณะรัฐมนตรีเมื่อวันที่ ๒๙ พฤษภาคม ๒๕๕๕

- สิ่งที่ส่งมาด้วย ๑. สำเนาหนังสือสำนักเลขาธิการนายกรัฐมนตรี ด่วนที่สุด นร ๐๔๐๒/๒๕๕๙ ลงวันที่ ๒๐ กุมภาพันธ์ ๒๕๕๖
๒. องค์ประกอบคณะผู้แทนไทย การประชุมเจ้าหน้าที่อาวุโสและการประชุมรัฐมนตรีอาเซียนที่รับผิดชอบการอนุรักษ์อนุสัญญา CITES
๓. กำหนดการประชุมเจ้าหน้าที่อาวุโสและรัฐมนตรีอาเซียนที่รับผิดชอบการอนุรักษ์อนุสัญญา CITES

ตามหนังสือที่อ้างถึงนายกรัฐมนตรีได้อนุมัติให้กระทรวงทรัพยากรธรรมชาติและสิ่งแวดล้อมเป็นเจ้าภาพจัดการประชุมรัฐมนตรีอาเซียนที่รับผิดชอบการอนุรักษ์อนุสัญญา CITES ในคราวประชุมสมัยสามัญภาคีอนุสัญญาว่าด้วยการค้าระหว่างประเทศซึ่งชนิดสัตว์ป่าและพืชป่าที่ใกล้สูญพันธุ์ ครั้งที่ ๑๖ (CITES CoP16) และการประชุมเจ้าหน้าที่อาวุโส (Senior Officer) ที่รับผิดชอบการปฏิบัติการตามอนุสัญญา CITES ระหว่างวันที่ ๒-๕ มีนาคม ๒๕๕๖ โดยมีองค์ประกอบคณะผู้แทนไทยเพื่อเข้าร่วมการประชุมทั้ง ๒ รายการดังกล่าวตามเสนอ (เอกสารหมายเลข ๒)

กรมอุทยานแห่งชาติ สัตว์ป่า และพันธุ์พืช จึงขอเรียนเชิญท่านหรือผู้แทนจำนวน ๑ ท่าน เข้าร่วมประชุมและร่วมงานเลี้ยง ดังนี้

๑. การประชุมเจ้าหน้าที่อาวุโส (Senior Officer) ที่รับผิดชอบการปฏิบัติการตามอนุสัญญา CITES ในวันที่ ๓ มีนาคม ๒๕๕๖ ณ ศูนย์การประชุมแห่งชาติสิริกิติ์

๒. การประชุมรัฐมนตรีอาเซียนที่รับผิดชอบการอนุรักษ์อนุสัญญา CITES ในวันที่ ๔ มีนาคม ๒๕๕๖ ณ ศูนย์การประชุมแห่งชาติสิริกิติ์

๓. ร่วมงานเลี้ยงต้อนรับเจ้าหน้าที่อาวุโส ในวันที่ ๒ มีนาคม ๒๕๕๖ ณ โรงแรมพลาซ่า แอทธินี กรุงเทพมหานคร

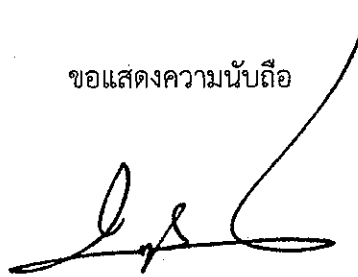
๔. ร่วมงานเลี้ยงอำลารัฐมนตรีอาเซียนฯ ในวันที่ ๔ มีนาคม ๒๕๕๖ ณ โรงแรมพลาซ่า แอทธินี กรุงเทพมหานคร

ทั้งนี้ใคร่....

ทั้งนี้ใคร่ขอความอนุเคราะห์แจ้งรายชื่อไปยังกองคุ้มครองพันธุ์สัตว์ป่าและพืชป่าตาม
อนุสัญญา ที่หมายเลขโทรศัพท์และหมายเลขโทรสาร ๐ ๒๕๗๙ ๘๖๒๖ และจดหมายอิเล็กทรอนิกส์
ronytectona@yahoo.com ภายในวันที่ ๑ มีนาคม ๒๕๕๖

จึงเรียนมาเพื่อโปรดทราบและพิจารณา

ขอแสดงความนับถือ



(นายมนนงค์ หัวเมืองแก้ว)

อธิบดีกรมอุทยานแห่งชาติ สัตว์ป่า และพันธุ์พืช

กองคุ้มครองพันธุ์สัตว์ป่าและพืชป่าตามอนุสัญญา
โทร./โทรสาร ๐ ๒๕๗๙ ๘๖๒๖

63063.
บ.ช. 56.
14/19
ด่วนที่สุด

ที่ นร ๐๕๐๖/ ๒๕๖๕



ห้อง ร.ปท.ทส. (สรพด ปด.)
วันที่ 4083
วันที่ 4 พ.ย. 2556
เวลา 13.47

สำนักงานรัฐมนตรี ทช.
รับที่ 5807
รับที่ 31 ต.อ. 2556
เวลา 14.57

สำนักเลขาธิการคณะรัฐมนตรี

ทำเนียบรัฐบาล ถนน-๑๐๓๐๐

กลุ่มงานประสานงานและเสริมสร้างความร่วมมือระหว่างประเทศ
เลขรับ 1272
วันที่ 13 พ.ย. 56
เวลา เรื่อง รายงานการประชุมรัฐมนตรีอาเซียนที่รับผิดชอบการอนุวัติอนุสัญญาว่าด้วยการค้าระหว่างประเทศ
ซึ่งชนิดสัตว์ป่าและพืชป่าที่ใกล้สูญพันธุ์ (CITES)

๑10 ตุลาคม ๒๕๕๖

สำนักงานปลัดกระทรวง
ทรัพยากรธรรมชาติและสิ่งแวดล้อม
เลขรับ 27847
วันที่ 31 ต.อ. 2556
เวลา 09/01

เรียน รัฐมนตรีว่าการกระทรวงทรัพยากรธรรมชาติและสิ่งแวดล้อม

สปร.ทส. รับที่ 2184 เวลา 11.01
วันที่ - 1 พ.ย. 2556

อ้างถึง หนังสือกระทรวงทรัพยากรธรรมชาติและสิ่งแวดล้อม ด่วนที่สุด ที่ ทส ๐๕๐๖.๔/๒๕๕๓
ลงวันที่ ๗ ตุลาคม ๒๕๕๖

ตามที่ได้เสนอรายงานการประชุมรัฐมนตรีอาเซียนที่รับผิดชอบการอนุวัติอนุสัญญาว่าด้วยการค้าระหว่างประเทศ ซึ่งชนิดสัตว์ป่าและพืชป่าที่ใกล้สูญพันธุ์ (CITES) ไปเพื่อคณะรัฐมนตรีทราบความละเอียดแจ้งแล้ว นั้น

กองคุ้มครองพันธุ์สัตว์ป่าและพืชป่าใกล้สูญพันธุ์
วันที่ 31 ต.อ. 2556
เวลา 14.27

สำนักเลขาธิการคณะรัฐมนตรีได้นำเสนอคณะรัฐมนตรีทราบแล้วเมื่อวันที่ ๒๙ ตุลาคม ๒๕๕๖

จึงเรียนมาเพื่อโปรดทราบ ทั้งนี้ สำนักเลขาธิการคณะรัฐมนตรีได้แจ้งให้ผู้ที่เกี่ยวข้องตามบัญชีแนบท้ายทราบด้วยแล้ว

ขอแสดงความนับถือ

(นายธีระพงษ์ วงศ์ศิระวิลาส)

ผู้อำนวยการสำนักวิเคราะห์เรื่องเสนอคณะรัฐมนตรี ปฏิบัติราชการแทน
เลขาธิการคณะรัฐมนตรี

สำนักวิเคราะห์เรื่องเสนอคณะรัฐมนตรี

โทร. ๐ ๒๒๘๐ ๙๐๐๐ ต่อ ๓๓๓

โทรสาร ๐ ๒๒๘๐ ๙๐๖๔

www.cabinet.thaigov.go.th

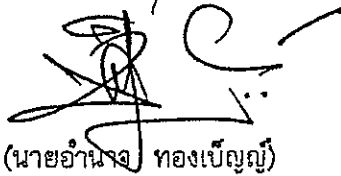
v21-10-56 : บุชน

ด่วนที่สุด

ที่ ทส ๐๒๒๐.๒/๑๕๓๙ ๔ พ.ย. ๕๖

เรียน ปศร.ทส.

เห็นควรแจ้ง อส. เพื่อทราบ



(นายอำนาจ ทองเบญญ์)

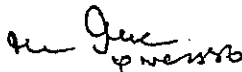
ผู้อำนวยการสำนักนโยบายและยุทธศาสตร์
ทำหน้าที่ ผอ.สปร.ทส.

ด่วนที่สุด

ที่ ทส ๐๒๒๐.๒/๑๕๓๙ ๔ พ.ย. ๕๖

เรียน อธิบดีกรมอุทยานแห่งชาติ สัตว์ป่าและพันธุ์พืช

เพื่อโปรดทราบ



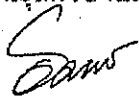
(นายสุรพล บัณฑิตานัน)

รอง ปกท.ทส.

ทำหน้าที่ ปศร.ทส.

ส่ง สำนักแผนงานและสารสนเทศ

ส่ง กองคุ้มครองพันธุ์สัตว์ป่าและพืชป่าตามอนุสัญญา

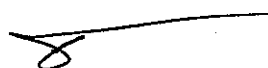
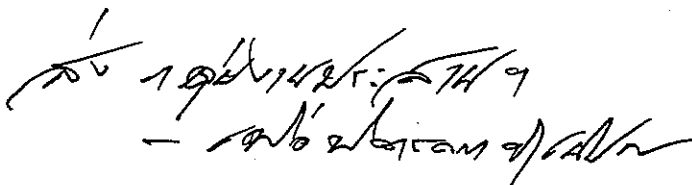


- ๖ พ.ย. ๕๕๖

(นางสาวรัตนภรณ์ จุฬทอง)

เจ้าหน้าที่งานธุรการชำนาญงาน

หัวหน้าฝ่ายสารบรรณ



(นายธนวัฒน์ ทองตัน)

นักวิชาการป่าไม้ชำนาญการ รักษาการแทน

ผู้อำนวยการกองคุ้มครองพันธุ์สัตว์ป่าและพืชป่าตามอนุสัญญา

งาน/๑๓๖๒๐

พิกทท



13 พ.ย. ๕๖

(นายตรีภพ ทิพย์ศักดิ์)

นักวิชาการป่าไม้ชำนาญการพิเศษ ทำหน้าที่

หัวหน้ากลุ่มงานประสานงานและเสริมสร้างความร่วมมือระหว่างประเทศ

รายชื่อผู้ที่เกี่ยวข้องซึ่งได้แจ้งเรื่อง รายงานการประชุมรัฐมนตรีอาเซียนที่รับผิดชอบการอนุรักษ์
อนุสัญญาว่าด้วยการค้าระหว่างประเทศ ซึ่งชนิดสัตว์ป่าและพืชป่าใกล้สูญพันธุ์ (CITES) ให้ทราบ ดังนี้

-
๑. รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการคลัง
 ๒. รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศ
 ๓. รัฐมนตรีว่าการกระทรวงเกษตรและสหกรณ์
 ๔. รัฐมนตรีว่าการกระทรวงพาณิชย์
 ๕. รัฐมนตรีว่าการกระทรวงยุติธรรม
 ๖. รัฐมนตรีว่าการกระทรวงวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยี
 ๗. ผู้อำนวยการสำนักงานงบประมาณ
 ๘. สำนักงานคณะกรรมการกฤษฎีกา
 ๙. ผู้บัญชาการตำรวจแห่งชาติ
 ๑๐. ผู้ว่าการตรวจเงินแผ่นดิน



บันทึกบทสรุป

การประชุมรัฐมนตรีอาเซียนที่รับผิดชอบอนุวัติอนุสัญญาว่าด้วยการค้าระหว่างประเทศ
ซึ่งชนิดสัตว์ป่าและพืชป่าที่ใกล้สูญพันธุ์ ในคราวการประชุมสมัยสามัญภาคีอนุสัญญาว่าด้วยการค้า
ระหว่างประเทศซึ่งชนิดสัตว์ป่าและพืชป่าที่ใกล้สูญพันธุ์ ครั้งที่ ๑๖

ในวันที่ ๔ มีนาคม ๒๕๕๖

ณ จังหวัดกรุงเทพมหานคร ประเทศไทย

บทนำ

๑. การประชุมรัฐมนตรีอาเซียนที่รับผิดชอบอนุวัติอนุสัญญาว่าด้วยการค้าระหว่างประเทศซึ่งชนิดสัตว์ป่าและพืชป่าที่ใกล้สูญพันธุ์ ในคราวการประชุมสมัยสามัญภาคีอนุสัญญาว่าด้วยการค้าระหว่างประเทศซึ่งชนิดสัตว์ป่าและพืชป่าที่ใกล้สูญพันธุ์ ครั้งที่ ๑๖ จัดขึ้นในวันที่ ๔ มีนาคม ๒๕๕๖ ณ จังหวัดกรุงเทพมหานคร ประเทศไทย

๒. การประชุมมีผู้เข้าร่วมประชุมดังนี้ นายอาจามาอิน ชาวอล หัวหน้ากองสัตว์ป่า กระทรวงอุตสาหกรรมและทรัพยากรหลัก ประเทศบรูไนดารุสซาลาม นายอุง ชัม อัท รองอธิบดีฝ่ายบริหารป่าไม้ กระทรวงเกษตร ป่าไม้และประมง ราชอาณาจักรกัมพูชา นายดาโรรี ดาโรรี อธิบดีคณะกรรมการป้องกันป่าไม้และการอนุรักษ์ธรรมชาติ กระทรวงป่าไม้ สาธารณรัฐอินโดนีเซีย ดร.อัคโฮม ตูลาลัม ผู้ช่วยรัฐมนตรีกระทรวงทรัพยากรธรรมชาติและสิ่งแวดล้อม สาธารณรัฐประชาธิปไตยประชาชนลาว คุณหญิงวาน ฮัสมา วาน มูฮัมหมัด ปลัดกลุ่มงานการจัดการความหลากหลายทางชีวภาพและป่าไม้ กระทรวงทรัพยากรธรรมชาติและสิ่งแวดล้อม ประเทศมาเลเซีย นายเออร์เนสโต ดิสตราโฮ อาโดโบ ปลัดกรมสิ่งแวดล้อมและทรัพยากรธรรมชาติ สาธารณรัฐฟิลิปปินส์ นางโป ฮอง ตาน ผู้บริหารระดับสูงหน่วยงานอาหารเกษตรและสัตว์ สาธารณรัฐสิงคโปร์ นายปรีชา เร่งสมบูรณ์สุข รัฐมนตรีว่าการกระทรวงทรัพยากรธรรมชาติและสิ่งแวดล้อม ประเทศไทย ดร.ต่วน คอง ฮา รัฐมนตรีช่วยว่าการกระทรวงเกษตรและการพัฒนาชนบท สาธารณรัฐสังคมนิยมเวียดนาม และนางพจมาน วงศ์สง่า เจ้าหน้าที่ระดับสูงกลุ่มงานอุตสาหกรรมเกษตรและทรัพยากรธรรมชาติ กรมอาเซียน ตามลำดับคณะผู้แทนจากประเทศสมาชิกอาเซียนที่มาประชุม รวมทั้งผู้ร่วมประชุม ทั้งคู่เจรจา และพันธมิตรพัฒนา ในวาระเปิด ซึ่งได้แก่ ผู้แทนจากรัฐบาลสหรัฐอเมริกา รัฐบาลจีน กระทรวงสิ่งแวดล้อมประเทศญี่ปุ่น ศูนย์พัฒนาการประมงแห่งเอเชียตะวันออกเฉียงใต้ (SEAFDEC) หน่วยงานเฉพาะกิจข้อตกลงลูกงา (LATF) ตำรวจสากล มูลนิธิฟรีแลนด์ องค์กร TRAFFIC ภาคพื้นเอเชียตะวันออกเฉียงใต้ และเครือข่ายนิติวิทยาศาสตร์ TRACE สำหรับรายชื่อผู้แทนอยู่ในภาคผนวกที่ ๑

วาระปิด

วาระการประชุมที่ ๑

พิธีเปิด

๙. ผู้แทนประเทศบรูไนดารุสซาลามได้แสดงทรรศนะที่จะส่งเสริมความร่วมมือเรื่องอนุสัญญา CITES ในอนาคต โดยได้แสดงการสนับสนุนการดำเนินงานภายใต้กลุ่มผู้เชี่ยวชาญอนุสัญญา CITES แห่งอาเซียน (AEG-CITES) และเครือข่าย ASEAN-WEN ซึ่งมีประโยชน์ต่อบรูไนในการให้อำนาจทางกฎหมายแก่หน่วยงานและเจ้าหน้าที่บังคับใช้กฎหมาย และเมื่อไม่นานมานี้บรูไนได้จัดตั้งกองสัตว์ป่าและพืชป่า ภายใต้ขอบเขตอำนาจของรัฐมนตรีกระทรวงอุตสาหกรรมและทรัพยากรหลัก เมื่อวันที่ ๖ ตุลาคม ๒๕๕๕ ที่ผ่านมา และได้เริ่มดำเนินการ เมื่อวันที่ ๒๘ พฤศจิกายน ๒๕๕๕ ซึ่งได้เน้นย้ำถึงมติของรัฐบาล อีกทั้งได้เตรียมพร้อมที่จะจัดตั้งเครือข่ายบังคับใช้กฎหมายสัตว์ป่าและพืชป่าแห่งประเทศไทยบรูไนดารุสซาลาม เพื่อส่งเสริมความร่วมมือด้านการบังคับใช้กฎหมายสัตว์ป่าและพืชป่า ภายในหน่วยงาน รวมถึงการออกกฎหมายที่เกี่ยวข้องกับสัตว์ป่าและพืชป่านั้นอยู่ในกระบวนการแก้ไขและปรับปรุงให้แข็งแกร่งอีกด้วย บรูไนได้แสดงความสนใจที่จะเห็นด้วยกับเสียงส่วนใหญ่ของประเทศสมาชิกอาเซียนในการร่วมกันจัดทำบัญชีข้อเสนอ ที่ส่งผลดีแก่ภูมิภาคโดยที่ไม่ส่งผลเสียแก่นานาชาติ บรูไนยังได้แสดงการสนับสนุนเครือข่าย ASEAN-WEN ในการขยายและส่งเสริมความร่วมมือภายในและภายนอกภูมิภาค ท้ายนี้ บรูไนได้แจ้งให้ทราบว่าได้รับเงินทุนช่วยเหลือจากองค์กรหุ้นส่วน และผู้ให้ทุน เพื่อสนับสนุนความร่วมมือด้านอนุสัญญา CITES และการบังคับใช้กฎหมายสัตว์ป่าและพืชป่า ด้านการฝึกอบรมต่างๆ และโครงการอบรมด้านกฎหมายแก่เจ้าหน้าที่บังคับใช้กฎหมาย สำหรับสุนทรพจน์ฉบับเต็มอยู่ในภาคผนวกที่ ๕

๑๐. ผู้แทนสาธารณรัฐสังคมนิยมเวียดนามได้เพิ่มเติมถึงประสิทธิภาพการดำเนินงานด้านความร่วมมือของอาเซียนเรื่องอนุสัญญา CITES โดยเฉพาะอย่างยิ่งในส่วนที่มีการเชื่อมโยงกับข้อมูลที่แลกเปลี่ยนกันเป็นประจำในภูมิภาค และเรื่องแนวทางร่วมกันและจุดยืนของอาเซียน ซึ่งได้เน้นย้ำไว้ในรายงานการการประชุมเจ้าหน้าที่อาวุโสที่รับผิดชอบการปฏิบัติการตามอนุสัญญา CITES เวียดนามยังได้กล่าวถึงความร่วมมือด้านอนุสัญญา CITES ในภูมิภาคว่าได้เผชิญกับปัญหาและความท้าทาย ซึ่งต้องการความร่วมมือกันของประเทศสมาชิกอาเซียน และได้กล่าวสนับสนุนคำแนะนำที่ได้เสนอไว้ในรายงานการการประชุมเจ้าหน้าที่อาวุโส ซึ่งรวมถึงความต้องการที่จะขยายจุดยืนที่มีร่วมกันของอาเซียน การดำรงความเชื่อมโยงให้คงอยู่ต่อไปผ่านเครือข่าย ASEAN-WEN และศูนย์ประสานเครือข่าย การมีส่วนร่วมกับผู้มีส่วนได้ส่วนได้ และส่งเสริมบทบาทขององค์กรหุ้นส่วนและผู้ให้ทุน นอกจากนี้ยังเน้นทามิตและการอุทิศตัวของรัฐบาลมีบทบาทสำคัญยิ่งในการบังคับใช้กฎหมายอนุสัญญา CITES เวียดนามยังได้แจ้งให้ทราบว่าการประชุมจัดตั้งเครือข่าย VIET NAM-WEN อย่างเป็นทางการ ในปี ๒๕๕๓ เพื่อแสวงหาความร่วมมือและการสนับสนุนระหว่างหน่วยงานในระดับชาติและนานาชาติในการรับผิดชอบอาชญากรรมด้านสัตว์ป่าและพืชป่า นั้นทางเวียดนามได้จัดกิจกรรมมากมายเพื่อส่งเสริมความร่วมมือภายในอาเซียนในการร่วมกันต่อต้านการลักลอบค้าสัตว์ป่า พืชป่า และผลิตภัณฑ์อื่นๆ จากป่า รวมไปถึงการลงนามบันทึกความเข้าใจกับสาธารณรัฐอินโดนีเซียและสาธารณรัฐประชาธิปไตยประชาชนลาว และยังได้แสดงความมุ่งมั่นที่จะสนับสนุนแนวทางที่ได้เตรียมพร้อมไว้ในการแก้ไขประเด็นปัญหาและความท้าทายต่างๆ เพื่อขยายขอบเขตความร่วมมือ หุ้นส่วน และเครือข่าย ด้วยผู้มีส่วนได้ส่วนเสียในหลายๆ ด้าน หุ้นส่วนในด้านต่างๆ และองค์กรผู้ให้ทุน สำหรับสุนทรพจน์ฉบับเต็มอยู่ในภาคผนวกที่ ๖

๑๔. ผู้แทนสาธารณรัฐประชาธิปไตยประชาชนลาวได้นัย้ในที่ประชุมถึงสถานการณ์ของ สปป.ลาว ว่าเป็นประเทศที่มีทางออกทางทะเลที่เต็มไปด้วยชนิดพันธุ์สัตว์และพืช มีชายแดนติดกับราชอาณาจักรกัมพูชา สาธารณรัฐประชาชนจีน สาธารณรัฐแห่งสหภาพพม่า ประเทศไทย และสาธารณรัฐสังคมนิยมเวียดนาม และนั่นเป็นสาเหตุหนึ่งที่ทำให้ลาวเผชิญกับความท้าทายมากมายและประเด็นปัญหาต่างๆ ซึ่งรวมถึงการที่ลาวเป็นจุดผ่านการค้าสัตว์ป่าและพืชป่าทั้งที่มาจากประเทศเพื่อนบ้านและไปยังประเทศเพื่อนบ้าน และการเพิ่มขึ้นของสัตว์ป่าที่ผิดกฎหมายและการทำไม้แต่เนื่องด้วยทรัพยากรที่มีจำกัด และเจ้าหน้าที่ที่สามารถช่วยปราบปรามกิจกรรมเหล่านั้น ลาวยังได้แสดงความต้องการในการส่งเสริมเครือข่ายบังคับใช้กฎหมายแห่งชาติด้วยประสิทธิภาพ การสร้างจิตสำนึกแก่ประชาชน และการสื่อสารที่มีประสิทธิภาพและการแบ่งปันข้อมูลภายในเครือข่าย ASEAN-WEN ลาวยังได้ยอมรับในความจำเป็นของกองกำลังเฉพาะกิจในลาวที่จะช่วยสนับสนุนการควบคุมตามแนวชายแดน ทั้งยังเห็นด้วยและสนับสนุนในข้อเสนอแนะในรายงานการประชุมฯ สำหรับสุนทรพจน์ฉบับเต็มอยู่ในภาคผนวกที่ ๑๐

๑๕. ผู้แทนราชอาณาจักรกัมพูชาได้ตั้งข้อสังเกตในความสำเร็จของความร่วมมือในอนุสัญญาไซเตสของอาเซียน โดยเฉพาะอย่างยิ่งที่มีส่วนร่วมกับประชาคมเศรษฐกิจอาเซียน และเห็นด้วยกับงานในอนาคตของเครือข่าย ASEAN-WEN ตลอดจนได้แสดงการสนับสนุนที่จะปฏิบัติตามประเทศสมาชิกอาเซียนและให้ความร่วมมือกับประเทศสมาชิกอาเซียนอื่นๆ ในอนุสัญญาไซเตสและเรื่องการบังคับใช้กฎหมายสัตว์และพืชป่า สำหรับสุนทรพจน์ฉบับเต็มอยู่ในภาคผนวกที่ ๑๑

๑๖. ผู้แทนสาธารณรัฐฟิลิปปินส์แสดงความยินดีที่ได้มีโอกาสปรึกษาหารือกับประเทศสมาชิกอาเซียนเนื่องในโอกาสการประชุมรัฐมนตรีอาเซียนฯ ถึงวิธีการที่จะส่งเสริมความร่วมมือในการดำเนินการผลักดันวัตถุประสงค์ของอนุสัญญาไซเตส ในปี ๒๕๕๓ - ๒๕๕๕ นับว่าเป็นปีที่มีความสำคัญกับฟิลิปปินส์ ที่ซึ่งมีการก่อตั้งกองอาชญากรรมสัตว์ พืชป่า และสิ่งแวดล้อมขึ้นมา การที่กฎหมายใหม่ด้านสิ่งแวดล้อมได้รับการรับรอง การพัฒนาและจัดพิมพ์คู่มือการบังคับใช้กฎหมายสัตว์ป่าและพืชป่าเพื่อเจ้าหน้าที่บังคับใช้กฎหมายสัตว์ป่าและพืชป่า การจัดตั้งศูนย์ช่วยเหลือสัตว์ป่า ความร่วมมือกับมูลนิธิฟรีแลนซ์ผ่านการเปิดตัวของการรณรงค์ที่สนามบินในกรุงมะนิลาและการส่งเสริมการเข้าร่วมของเจ้าหน้าที่ฟิลิปปินส์ในกิจกรรมระดับนานาชาติ รวมถึงการจับกุมคดีเกี่ยวกับสัตว์ป่าและพืชป่าถึง ๑๐๗ คดี และการยึดทรัพย์สินได้ดำเนินการ ส่งผลให้มีการได้กลับคืนทั้ง ๙,๐๘๕ ตัวอย่างของสัตว์ป่าและคลังสินค้าขนาดใหญ่ของปะการังและเปลือกหอย ทั้งยังสามารถดำเนินคดีกับผู้ต้องหา ๕๐ คนเป็นอย่างน้อย นอกจากนี้ยังได้นัย้ถึงความร่วมมือกับรัฐบาลฮ่องกงในการส่งกลับสัตว์ป่าเฉพาะถิ่นของฟิลิปปินส์ ซึ่งถูกยึดได้ที่ฮ่องกง ในก้าวต่อไปฟิลิปปินส์สนับสนุนความจำเป็นในการร่วมมือกับพันธมิตรในการคุ้มครองทรัพยากรสัตว์ป่าและพืชป่าจากการลักลอบล่าและลักลอบค้า พร้อมได้แนะนำให้มีการส่งเสริมการดำเนินงานในเขตชายแดนร่วมกัน ซึ่งรวมกิจกรรมเสริมสร้างศักยภาพ การประชุมกลุ่มสืบสวนพิเศษในปัญหาการบังคับใช้กฎหมายโดยเฉพาะ และปฏิบัติการต่อต้านการค้าสัตว์ป่าและพืชป่า และยังได้นัย้ถึงความจำเป็นในการเพิ่มประสิทธิภาพในความร่วมมือด้านอนุสัญญาไซเตส โดยการทำงานตามระบบ CITES E-permit และความช่วยเหลือจากประเทศสมาชิกอาเซียนนั้นมีความสำคัญยิ่ง พร้อมทั้งได้แนะนำอีกด้วยว่า การแบ่งปันข้อมูลโดยเฉพาะที่เกี่ยวข้องกับอาชญากรรมสัตว์ป่าและพืชป่าที่ประเทศ

พัฒนาการประมงในภูมิภาคและพร้อมให้คำปรึกษาหารือหรือในประเด็นปัญหาต่างๆ นอกจากนี้ยังช่วยจัดทำบัญชีข้อเสนอที่เกี่ยวข้องกับการค้าสัตว์น้ำและความร่วมมือระหว่างประเทศ โดยเฉพาะอย่างยิ่งการค้าทรัพยากรสัตว์น้ำเพื่อผลประโยชน์ส่วนตัว ผู้อำนวยการศูนย์ฯ ได้ให้ความเชื่อมั่นแก่ที่ประชุมว่าจะยังคงสนับสนุนประเทศสมาชิกอาเซียนในเรื่องที่เกี่ยวข้องต่อไปในอนาคต สำหรับสุนทรพจน์ฉบับเต็มอยู่ในภาคผนวกที่ ๑๓

๒๑. นายวาน ชิงหมิง ผู้ประสานงานปฏิบัติการ Cobra และผู้อำนวยการกองบังคับใช้กฎหมายและฝึกอบรมการจัดการตามอนุสัญญาไซเตสแห่งสาธารณรัฐประชาชนจีน กล่าวเน้นถึงความสำเร็จและข้อเสนอแนะจากปฏิบัติการ Cobra เป็นปฏิบัติการที่ใช้เวลานานร่วมเดือน ซึ่งถูกเสนอโดยสาธารณรัฐประชาชนจีนและอาเซียนเพื่อที่จะดำเนินงานตามข้อตกลงกลุ่มผู้นำความร่วมมือทางเศรษฐกิจเอเชียแปซิฟิก- (APEC) และเอเชียตะวันออก จัดขึ้นโดยจีน สหรัฐอเมริกา แอฟริกาใต้ เครือข่าย ASEAN-WEN เครือข่ายบังคับใช้กฎหมายสัตว์ป่าและพืชป่าแห่งเอเชียใต้ (SAWEN) และหน่วยงานเฉพาะกิจข้อตกลงลุ่มช้าง (LATF) ให้การสนับสนุนโดย องค์การศุลกากรโลก (WCO) ตำรวจสากล (Interpol) และสำนักเลขาธิการไซเตส และการสนับสนุนทางการเงินโดยสหรัฐอเมริกา จีน และไทย และค่าใช้จ่ายในการมีส่วนร่วมมาจากประเทศที่เข้าร่วม ซึ่งมีเจ้าหน้าที่ด้านสัตว์ป่าและพืชป่า เจ้าหน้าที่ศุลกากร และเจ้าหน้าที่ตำรวจ จาก ๒๒ ประเทศ ในเอเชีย แอฟริกัน และอเมริกาเหนือ เข้าร่วมปฏิบัติการในครั้งนี้ด้วย ปฏิบัติการ Cobra ยังได้ทำงานร่วมกับทีมประสานงานระหว่างประเทศ ซึ่งได้มีการเปิดตัวปฏิบัติการ ณ จังหวัดกรุงเทพมหานคร เมื่อวันที่ ๖ มกราคม ถึงวันที่ ๕ กุมภาพันธ์ ๒๕๕๖ โคนส่วนใหญ่ได้อำนวยความสะดวกในการแบ่งปันข้อมูลข่าวสารการจับกุมและหน่วยข่าวกรอง การตรวจสอบตู้สินค้าที่ต้องสงสัย และการประสานงานติดตามการสืบสวน ในปฏิบัติการครั้งนี้มีการจับกุมมากมายและยึดของกลางได้มากกว่า ๕๐ ตัน ซึ่งเป็นผลิตภัณฑ์จากชนิดพันธุ์ที่ใกล้สูญพันธุ์ ทั้งยังได้รับการยอมรับจากประชาคมระหว่างประเทศว่าเป็นนวัตกรรม ความร่วมมือ และเป็นความพยายามระหว่างประเทศที่มุ่งเน้นการแบ่งปันข้อมูลข่าวสารกันที่ระหว่างประเทศต่างๆ เป็นครั้งแรก พร้อมกันนี้ นายวาน ชิงหมิง ได้เสนอข้อเสนอแนะจากปฏิบัติการ Cobra ต่อรัฐมนตรี ดังนี้

- ก. ดำเนินงานในปฏิบัติการ Cobra อย่างต่อเนื่องเป็นประจำทุกปี
- ข. วางแผนขั้นตอนที่จะรวมคู่ค้าทั้งหมดที่เกี่ยวข้อง
- ค. การประสานงานที่ดียิ่งขึ้นเกิดจากการพัฒนาโดยทุกฝ่ายให้ความร่วมมือทั้งในระดับชาติ ระดับอนุภูมิภาค และระดับนานาชาติ
- ง. การมีส่วนร่วมของนานาประเทศเพื่อสร้างความเชื่อมั่นในการจัดสรรทรัพยากรมนุษย์ เทคนิคและการเงินอย่างมีประสิทธิภาพ
- จ. การมีส่วนร่วมของนานาประเทศเพื่อให้ข้อมูลการจับกุมและข่าวกรองแก่ผู้จัดโครงการและสมาคมต่อต้านอาชญากรรมสัตว์ป่าและพืชระหว่างประเทศ (ICCWC)
- ฉ. การมีส่วนร่วมของนานาประเทศเพื่อสร้างเทคนิคบังคับใช้กฎหมายที่ทันสมัยยิ่งขึ้นและเทคโนโลยี โดยเฉพาะอย่างยิ่งการควบคุมการส่งสินค้า
- ช. การมีส่วนร่วมของนานาประเทศเพื่อติดตามการสืบสวน การจับกุม และการฟ้องร้องในระดับชาติ

การประชุมรัฐมนตรีอาเซียนที่รับผิดชอบอนุวัติอนุสัญญาว่าด้วยการค้าระหว่างประเทศ
ซึ่งชนิดสัตว์ป่าและพืชป่าที่ใกล้สูญพันธุ์ ในคราวการประชุมสมัยสามัญภาคีอนุสัญญา
ว่าด้วยการค้าระหว่างประเทศซึ่งชนิดสัตว์ป่าและพืชป่าที่ใกล้สูญพันธุ์ ครั้งที่ ๑๖

ในวันที่ ๔ มีนาคม ๒๕๕๖
ณ จังหวัดกรุงเทพมหานคร ประเทศไทย

รายชื่อผู้เข้าร่วมประชุม

ประเทศบรูไนดารุสซาลาม

๑. นายอามาอิน ซาวอล
ผู้อำนวยการสำนักสัตว์ป่า กระทรวงอุตสาหกรรมและทรัพยากรหลัก
Jalan Menteri Besar, Berakas BB3910
โทรศัพท์ : + 673 2774258 / 2382822
โทรสาร : +673 2774258
อีเมล : ajamain.sawal@gmail.com
๒. นายฮาจิ มุฮัมหมัด ไฟซอล ฮาจิ นอร์ดิน
เจ้าพนักงานป่าไม้ สำนักสัตว์ป่า กระทรวงอุตสาหกรรมและทรัพยากรหลัก
Jalan Menteri Besar, Berakas BB3910
โทรศัพท์ : +673 2774258 / 2382822
โทรสาร : +673 2774258
อีเมล : faisal.nordin@gmail.com

ราชอาณาจักรกัมพูชา

๑. นายอง ชัม อัท
รองอธิบดีฝ่ายบริหารป่าไม้ กระทรวงเกษตร ป่าไม้และประมง
No.40, Preah Norodom Boulevard, Khan Daupanh, Phnom Penh
โทรสาร : +855 23212201
อีเมล : ung_samath@yahoo.com
๒. นายอิง ตราย
รองผู้อำนวยการสำนักประมง กระทรวงเกษตร ป่าไม้ และประมง
No.200, Preah Norodom Boulevard, Sangkat Tonle Basac,

สาธารณรัฐประชาธิปไตยประชาชนลาว

๑. ดร.อัคโฮม ตูลาลัม

ผู้ช่วยรัฐมนตรีกระทรวงทรัพยากรธรรมชาติและสิ่งแวดล้อม

Nahaydeo Road, Chanthabouly District, Vientiane Capital

โทรศัพท์ : +856 21 263799

อีเมล : saiphothisat@yahoo.com

๒. นายสายมสร โพธิ์สัตย์

รองผู้อำนวยการกรมการจัดการทรัพยากรป่าไม้ กระทรวงทรัพยากรธรรมชาติและสิ่งแวดล้อม

Kounbourom Road, Chanthabouly District

Vientiane Capital

โทรศัพท์ : +856-21 261187

โทรศัพท์ : +856-21 261187

อีเมล : saiphothisat@yahoo.com

ประเทศมาเลเซีย

๑. คุณหญิงวาน อัสมา วาน มุฮัมหมัด

ปลัดกลุ่มงานการจัดการความหลากหลายทางชีวภาพและป่าไม้ กระทรวงทรัพยากรธรรมชาติและสิ่งแวดล้อม

12TH FLOOR, WISMA SUMBER ASLI, NO. 25, PERSIARAN PERDANA, PRESINT 4, 62574

PUTRAJAYA

โทรศัพท์ : +603-88861443

โทรศัพท์ : +603-88884504

Email : hasmah@nre.gov.my

๒. นายไซมอน เดวิด

ผู้ช่วยเลขานุการสำนักความหลากหลายทางชีวภาพและการจัดการป่าไม้

กระทรวงทรัพยากรธรรมชาติและสิ่งแวดล้อม

12TH FLOOR, WISMA SUMBER ASLI, NO. 25, PERSIARAN PERDANA, PRESINT 4, 62574

PUTRAJAYA

โทรศัพท์ : +603-88861443

โทรศัพท์ : +603-88884504

อีเมล : simondavid@nre.gov.my

๒. นายโชติ ตราชู
ปลัดกระทรวงทรัพยากรธรรมชาติและสิ่งแวดล้อม
กระทรวงทรัพยากรธรรมชาติและสิ่งแวดล้อม
๓. นายมนโพนศ หัวเมืองแก้ว
อธิบดีกรมอุทยานแห่งชาติ สัตว์ป่า และพันธุ์พืช
๖๑ ถนนพหลโยธิน เขตจตุจักร กรุงเทพมหานคร ๑๐๙๐๐
๔. นายธีรภัทร ประยูรสิทธิ
รองอธิบดีกรมอุทยานแห่งชาติ สัตว์ป่า และพันธุ์พืช
๖๑ ถนนพหลโยธิน เขตจตุจักร กรุงเทพมหานคร ๑๐๙๐๐
๕. นายนิพนธ์ โชติบาล
รองอธิบดีกรมอุทยานแห่งชาติ สัตว์ป่า และพันธุ์พืช
๖๑ ถนนพหลโยธิน เขตจตุจักร กรุงเทพมหานคร ๑๐๙๐๐
๖. นายเชิดศักดิ์ วงษ์กมลชุมณ์
รองอธิบดีกรมประมง
กระทรวงเกษตรและสหกรณ์
๗. นายเรียงชัย ประยูรเวช
รองอธิบดีกรมป่าไม้
๖๑ ถนนพหลโยธิน เขตจตุจักร กรุงเทพมหานคร ๑๐๙๐๐
๘. นางสาวชมพูนุท ผาสุพันธ์
กรมอาเซียน
กระทรวงการต่างประเทศ
ถนนศรีอยุธยา กรุงเทพมหานคร ๑๐๕๐๐ ประเทศไทย
โทรศัพท์ : +66 2203-5000
๙. ดร.รณสิทธิ์ มณีไสย์
กรมอุทยานแห่งชาติ สัตว์ป่า และพันธุ์พืช
๖๑ ถนนพหลโยธิน เขตจตุจักร กรุงเทพมหานคร ๑๐๙๐๐
โทรศัพท์/โทรสาร : 662-579-8626
อีเมล : ronytectona@yahoo.com, rmaneesai@dnп.go.th
อีเมล (Thailand-WEN): thailandwen@dnп.go.th
๑๐. นางอัมภาพร ไกรพานนท์
สำนักความร่วมมือด้านทรัพยากรธรรมชาติและสิ่งแวดล้อมระหว่างประเทศ

2 Ngoc Ha, Ba Dinh, Ha Noi,

โทรศัพท์ : +848 43727

โทรสาร : +844 38454319

อีเมล : tuanhc@mard.gov.vn

๒. ดร.ดinh ปาม เอียน

เจ้าหน้าที่, กรมความร่วมมือระหว่างประเทศ

กระทรวงเกษตรและการพัฒนาชนบท ประเทศเวียดนาม

A2 building, Number 2 Ngoc Ha street, Ba Dinh district

Hanoi city

โทรศัพท์ : +844 37347082

โทรสาร : +37330752

อีเมล : hiendp.htqt@mard.gov.vn

๓. นายโค กวาง ตุง

ผู้อำนวยการการอนุวัติอนุสัญญา CITES แห่งเวียดนาม

๔. นางสาวนุเณ มินห์ ตวง

เจ้าหน้าที่โครงการการอนุวัติอนุสัญญา CITES แห่งเวียดนาม

สำนักเลขาธิการอาเซียน

๑. นางสาวพจมาน วงษ์สง่า

เจ้าหน้าที่อาวุโสสำนักอุตสาหกรรมเกษตรและทรัพยากรธรรมชาติ
กรมอาเซียน

The ASEAN Secretariat, 70A, Jl. Sisingamangaraja, Jakarta 12110

โทรศัพท์ : +62 217262991 ต่อ 484

โทรสาร : +62 217 398234

อีเมล : pouchamarn.w@asean.org

ศูนย์ประสานงานเครือข่ายบังคับใช้กฎหมายสัตว์ป่าและพืชป่าแห่งอาเซียน

๑. นายมานพ เล่าห์ประเสริฐ

เจ้าหน้าที่อาวุโสศูนย์ประสานงานเครือข่ายบังคับใช้กฎหมายสัตว์ป่าและพืชป่าแห่งอาเซียน

๖๑ ถนนพหลโยธิน เขตจตุจักร กรุงเทพมหานคร ๑๐๙๐๐

โทรศัพท์. :+66 29406286

๗. นางสาวบุษบงลาวัลย์ พัฒโร
ฝ่ายกงสุล สถานทูตสหรัฐอเมริกา
๘. นางสาวอลิศรา จีรพงศ์
ฝ่ายกงสุล สถานทูตสหรัฐอเมริกา

สาธารณรัฐประชาชนจีน

๑. นายขาง เจียนหลง
ผู้อำนวยการฝ่ายบริหารงานด้านป่าไม้
สาธารณรัฐประชาชนจีน
๒. นายวาน ชิงหมิง
ผู้ประสานงานกลุ่มความร่วมมือภายในหน่วยงานบังคับใช้กฎหมายแห่งชาติ
ผู้อำนวยการกองบังคับใช้กฎหมายและฝึกอบรมการจัดการตามอนุสัญญาไซเตสแห่งสาธารณรัฐประชาชนจีน
โทรศัพท์ : +8610 84238894
อีเมล : ziming_wan@163.com

รัฐบาลสหราชอาณาจักร

๑. นายเจเรมี เอปเพิล
รองอธิบดีกรมสิ่งแวดล้อม อาหาร และกิจการชนบท
สหราชอาณาจักร
อีเมล : jeremy.eppel@DEFRA.GSI.GOV.UK

กระทรวงสิ่งแวดล้อม ประเทศญี่ปุ่น

๑. นางสาวมากิโกะ ยานากิยะ
หัวหน้าฝ่ายกองสัตว์ป่าและพืชป่า
กระทรวงสิ่งแวดล้อม ประเทศญี่ปุ่น
อีเมล : Makiko_yanagiya@env.go.jp

ศูนย์พัฒนาการประมงแห่งเอเชียตะวันออกเฉียงใต้

๑. ดร.ชำนาญ พงษ์ศรี
ผู้อำนวยการศูนย์พัฒนาการประมงแห่งเอเชียตะวันออกเฉียงใต้

47400 Petaling Jaya Selangor, Malaysia

โทรศัพท์ : +60 3 7880 3940

โทรสาร : +60 3 7882 0171

อีเมล : william.schaedla@traffic.org

เครือข่ายนิติวิทยาศาสตร์ TRACE

๑. ดร.ร็อบ อ็อกเดน

ผู้อำนวยการโครงการ

เครือข่ายนิติวิทยาศาสตร์ TRACE

RZSS, 134 Corstorphine Road, Edinburgh EH12 6TS

Scotland, United Kingdom

อีเมล : rob.ogden@tracenet.org

ความร่วมมือระดับภูมิภาคของพวกเราในการดำเนินการตามอนุสัญญา CITES ต้องการการสนับสนุนและช่วยเหลือไม่เพียงแต่จากประเทศสมาชิกอาเซียนเท่านั้น แต่ยังรวมถึงพันธมิตรเพื่อการพัฒนาและการอนุรักษ์สำหรับความร่วมมือระดับภูมิภาคที่มากขึ้น พวกเราต้องหยิบยกเพื่อเสริมสร้างความร่วมมือของเราในอนุสัญญา CITES โดยการเพิ่มพันธมิตรระดับภูมิภาคและเพิ่มความสามารถในการบังคับใช้กฎหมายสัตว์ป่าและพืชป่า เพื่อให้มั่นใจการคุ้มครองมรดกทางธรรมชาติของเรา

ขอบคุณครับ



การประชุมรัฐมนตรีอาเซียนที่รับผิดชอบการอนุรักษ์อนุสัญญา CITES ในคราวประชุมสมัยสามัญภาค
ด้วยการค้าระหว่างประเทศซึ่งชนิดสัตว์ป่าและพืชป่าที่ใกล้สูญพันธุ์ ครั้งที่ ๑๖
(CITES CoP16)

๕ มีนาคม ๒๕๕๖, กรุงเทพมหานคร, ประเทศไทย

ประธานกล่าวรายงานผลการประชุมเจ้าหน้าที่อาวุโสที่รับผิดชอบการปฏิบัติตามอนุสัญญา CITES

I. บทนำ

๑. การประชุมเจ้าหน้าที่อาวุโสเพื่อเตรียมการจัดประชุมรัฐมนตรีอาเซียนที่รับผิดชอบการอนุรักษ์อนุสัญญา CITES จัดขึ้นเมื่อวันที่ ๓ มีนาคม ๒๕๕๖ ณ กรุงเทพมหานคร ประเทศไทย ในคราวประชุมสมัยสามัญภาค อนุสัญญาว่าด้วยการค้าระหว่างประเทศซึ่งชนิดสัตว์ป่าและพืชป่าที่ใกล้สูญพันธุ์ ครั้งที่ ๑๖ (CITES CoP16) การประชุมจัดขึ้นโดยมีผู้แทนประเทศไทยเป็นประธาน และเป็นประเทศเจ้าภาพในการจัดประชุม ผู้เข้าร่วมประชุม ประกอบด้วยเจ้าหน้าที่อาวุโสจากประเทศสมาชิกอาเซียนและเลขาธิการอาเซียน

II. ความร่วมมือในภูมิภาคอาเซียนด้านการปฏิบัติตามอนุสัญญา CITES : สถานะภาพและความสำคัญ

๒. ภูมิภาคอาเซียนมีพื้นที่ร้อยละ ๓ ของผิวโลกและมีความหลากหลายของชนิดพันธุ์สัตว์ป่าและพืชป่าร้อยละ ๒๐ ของชนิดพันธุ์ทั้งหมด ทำให้ภูมิภาคอาเซียนเป็นแหล่งรวมความหลากหลายทางชีวภาพที่ใหญ่ที่สุดในโลก ภูมิภาคอาเซียนเป็นแหล่งรวมความสมบูรณ์ของความหลากหลายทางชีวภาพและแหล่งที่อยู่อาศัย ทำให้มีชนิดพันธุ์สัตว์ป่าและพืชป่าที่ใกล้สูญพันธุ์มากชนิดพันธุ์อาศัยอยู่ สมาชิกประเทศอาเซียนทุกประเทศจึงได้เข้าร่วมเป็นสมาชิกของอนุสัญญาว่าด้วยการค้าระหว่างประเทศซึ่งชนิดสัตว์ป่าและพืชป่าที่ใกล้สูญพันธุ์

๓. ความมุ่งมั่นของประเทศสมาชิกอาเซียนในการดำเนินงานด้านอนุสัญญา CITES ภายในภูมิภาค ตลอดจนกลุ่มผู้เชี่ยวชาญด้านอนุสัญญา CITES และเครือข่ายบังคับใช้กฎหมายสัตว์ป่าแห่งภูมิภาคอาเซียน (ASEAN-WEN) ให้เป็นที่ยอมรับ ซึ่งเป็นแนวทางตามนโยบายและแผนดำเนินงานของอาเซียน

ประกอบด้วย:

- a. ภายใต้นโยบายของรัฐมนตรีอาเซียนที่รับผิดชอบการอนุรักษ์อนุสัญญา CITES ในคราวประชุมสมัยสามัญภาค อนุสัญญาว่าด้วยการค้าระหว่างประเทศซึ่งชนิดสัตว์ป่าและพืชป่าที่ใกล้สูญพันธุ์ ครั้งที่ ๑๓ (CITES CoP13) ที่จัดขึ้นเมื่อเดือนตุลาคม พ.ศ. ๒๕๔๗ ณ ประเทศไทย โดยเน้นเรื่องความร่วมมือด้านการปรับปรุงการดำเนินการตามอนุสัญญา ประกอบด้วย การบังคับใช้กฎหมายสัตว์ป่าตลอดจนเพิ่มความตระหนัก

III. ความก้าวหน้าและความสำเร็จในการประสานความร่วมมือของอาเซียนเกี่ยวกับอนุสัญญา CITES

๔. แนวทางตามนโยบายและการดำเนินงานของอาเซียนจากแผนการประชาคมอาเซียนและแผนการประชาคมสังคมและวัฒนธรรมอาเซียน แนวทางเกี่ยวกับการส่งเสริมความร่วมมือของอาเซียนตามอนุสัญญา CITES ความคืบหน้าและความสำเร็จเกิดจากการดำเนินงานตามความคิดริเริ่มและกิจกรรมจากแผนยุทธศาสตร์ (SPA) เรื่องการดำเนินงานร่วมกันของอาเซียนตามอนุสัญญา CITES และแผนปฏิบัติการระดับภูมิภาคอาเซียน (RAP) ว่าด้วยการค้าสัตว์ป่าและพืชป่าตามอนุสัญญา, ๒๐๑๑-๒๐๑๕

การแลกเปลี่ยนข้อมูล

๕. เกี่ยวกับการแลกเปลี่ยนข้อมูลด้านกิจกรรมในประเทศเฉพาะหรือประเด็นทั่วไป เช่น การออกใบรับรองปฏิบัติการตรวจสอบทางการค้า การรณรงค์ การเงินและการถ่ายทอดเทคโนโลยี กิจกรรมต่างๆ เหล่านี้ได้จัดทำขึ้นภายใต้เครือข่าย ASEAN-WEN ผ่านการดำเนินงานร่วมกับหุ้นส่วนที่มีศักยภาพมุ่งเน้นด้านการยับยั้งการลักลอบล่าและค้าสัตว์ป่า ตลอดจนแบ่งปันข้อมูลและสร้างความตระหนักให้แก่ประชาชน สร้างศักยภาพและการฝึกอบรมความร่วมมือด้านการบังคับใช้กฎหมายและอำนวยความสะดวกในการประสานงาน และความร่วมมือในด้านอื่นๆ ที่จำเป็น

แนวทางและท่าที่ร่วมกันของอาเซียน

๖. เกี่ยวกับการกำหนดแนวทางและท่าที่ร่วมกันของอาเซียนเพื่อเตรียมนำเข้าที่ประชุม CITES CoP16 ได้มีการหารือและกำหนดข้อตกลงในการประชุม AEG-CITES ครั้งที่ ๙ ซึ่งจัดขึ้นเมื่อวันที่ ๖-๘ พฤศจิกายน ๒๐๑๒ เพื่อรอกการอนุมัติก่อนการประชุม CITES CoP16 ต่อไป ซึ่งแนวทางดังกล่าวอยู่บนพื้นฐานการดำเนินงานร่วมกับอนุสัญญา CITES และความร่วมมือและแลกเปลี่ยนความคิดเห็นของอาเซียน ในการพัฒนาท่าที่ร่วมกันของอาเซียนเพื่อรักษามลประโยชน์ภายในภูมิภาคที่น่าสนใจ

๗. นอกจากนี้ ในระดับภูมิภาคและระดับชาติมีการบังคับใช้กฎหมายในพื้นที่คุ้มครองโดยการเพิ่มศักยภาพด้านกิจกรรมและการฝึกอบรมให้กับพนักงานเจ้าหน้าที่ ซึ่งดำเนินการภายใต้เครือข่าย ASEAN-WEN และศูนย์ปฏิบัติการอาเซียนเพื่อความหลากหลายทางชีวภาพ (ACB) - การพัฒนาแนวทางของอาเซียนด้านมาตรฐานสำหรับการป้องกันพื้นที่คุ้มครอง เพื่อเสริมสร้างศักยภาพในการลาดตระเวนและการบังคับใช้กฎหมายโดยเจ้าหน้าที่บังคับใช้กฎหมายเพื่อต่อสู้กับขบวนการลักลอบค้าสัตว์ป่าและพืชป่า การทำไม้ และการค้าอื่นๆ ที่เกี่ยวข้อง

ความร่วมมือในภูมิภาคเกี่ยวกับประเด็นอนุสัญญา CITES

๘. ในประเด็นเกี่ยวกับ CITES ระหว่างประเทศสมาชิกอาเซียน ความร่วมมือในระดับภูมิภาคได้รับความร่วมมือกับผู้บริหารและองค์กรเอกชนในการให้การสนับสนุนด้านเทคนิคและการเงินไปยังประเทศอาเซียน เพื่อเสริมสร้างความพยายามของอาเซียนในการดำเนินการตามวัตถุประสงค์เฉพาะและดำเนินการตามแผนปฏิบัติการระดับภูมิภาคอาเซียน (RAP) ว่าด้วยการค้าสัตว์ป่าและพืชป่าตามอนุสัญญา CITES, ๒๐๑๑-๒๐๑๕

๑๓. ประเทศสมาชิกอาเซียนยังได้รับการสนับสนุนในการพัฒนาความร่วมมือระดับภูมิภาคมากขึ้นในประเด็นเฉพาะ และขอความช่วยเหลือทางด้านเทคนิคและทางการเงินอย่างเพียงพอผ่านการทำงานร่วมกัน นอกจากนี้การเตรียมการในระดับทวิภาคี พหุภาคีและระดับนานาชาติโดยเฉพาะในความสัมพันธ์กับเขตแดนทั่วไป (ทั้งทางบกและทางน้ำ) ที่เกี่ยวข้องกับประเทศสมาชิกอาเซียน ประเด็นเกี่ยวข้องกับการค้าสัตว์ป่าและพืชป่า ในกฎหมายที่เกี่ยวข้องกับ CITES เพื่อเสริมสร้างความร่วมมือการบังคับใช้กฎหมาย

๑๔. ประเทศสมาชิกอาเซียนได้รับการยอมรับและพิสูจน์บทบาทของหน่วยงาน เรื่องการให้การสนับสนุนทางเทคนิคและทางการเงินและความช่วยเหลือเกี่ยวกับเครือข่าย ASEAN- WEN ผ่านโครงการ ARREST ขององค์การเพื่อการพัฒนาระหว่างประเทศของสหรัฐอเมริกา (USAID) ดำเนินการโดยมูลนิธิฟรีแลนด์ (FREELAND) องค์การแพรฟิสิกภาคพื้นเอเชียตะวันออกเฉียงใต้ (TRAFFIC) และองค์กร TRACE Forensics Network ซึ่งปัจจุบันอยู่ระหว่างการจัดทำข้อเสนอเพื่อช่วยเหลือประเทศสมาชิกอาเซียนในการดำเนินการแผนปฏิบัติการระดับภูมิภาคอาเซียน

IV ปัญหาและความท้าทายเกี่ยวกับอนุสัญญาCITES

๑๕. การตระหนักถึงความสำคัญและศักยภาพด้านความร่วมมือของอาเซียนในประเด็นของอนุสัญญา CITES เทียบกับจำนวนครั้งของความสำเร็จ พบว่ายังคงมีปัญหา และความท้าทายเพื่อให้บรรลุถึงเป้าหมายที่ดีขึ้นตามอนุสัญญาภายใต้กฎหมายที่บังคับใช้ ซึ่งมีผลให้การรวบรวมปัญหาด้าน CITES และการบังคับใช้กฎหมายที่ครอบคลุมเนื้อหาความร่วมมือของอาเซียน และเป็นผลดีต่อการสร้างประชาคมอาเซียนในปี ๒๐๑๕ ประเด็นสำคัญและความท้าทายในเรื่องที่เกี่ยวข้องกับ CITES และการบังคับใช้กฎหมายด้านสัตว์ป่าซึ่งต้องอาศัยความพยายามและความร่วมมือของอาเซียนรวมถึง

- พันธสัญญาของกลุ่มอาเซียนต่ออนุสัญญา CITES และการบังคับใช้กฎหมายด้านสัตว์ป่า
- เน้นสถานะภาพที่มีร่วมกันของอาเซียนต่ออนุสัญญา CITES
- เพิ่มบทบาทของเครือข่ายโดยการเสริมสร้างความคิดริเริ่มระดับชาติ และระดับภูมิภาคเพื่อความยั่งยืนสำหรับอนาคต
- เสริมสร้างความเข้มแข็งของเครือข่ายความร่วมมือและความร่วมมือกับประเทศเพื่อนบ้าน รวมถึงการบังคับใช้กฎหมายด้านสัตว์ป่าของส่วนภูมิภาค; และ
- การตระหนักถึงบทบาทของหน่วยงานพันธมิตรและผู้บริจาคที่สนับสนุนโครงการอาเซียนด้านอนุสัญญา CITES รวมถึงการบังคับใช้กฎหมายสัตว์ป่า

๑๖. เพื่อส่งเสริมความร่วมมือด้านพันธสัญญาระดับภูมิภาคอาเซียนในความร่วมมือด้านอนุสัญญา CITES ให้มีความเข้มแข็งรวมถึงการทบทวนการดำเนินการตามแผนยุทธศาสตร์ (SPA) เรื่องการดำเนินงานร่วมกันของอาเซียนตามอนุสัญญา CITES เช่นเดียวกับการดำเนินการตามแผนปฏิบัติการระดับภูมิภาคอาเซียน (RAP) ว่าด้วยการค้าสัตว์ป่าและพืชป่าตามอนุสัญญา CITES, ๒๐๑๑-๒๐๑๕ ให้มีความชัดเจน ควรจะส่งเสริม สนับสนุน เรื่องการแลกเปลี่ยนและแบ่งปันข้อมูลในที่ประชุม AEG-CITES และเครือข่าย ASEAN-WEN ให้มากขึ้น

ประเทศ นอกจากนี้ยังช่วยสร้างการเชื่อมโยงด้านความร่วมมือกับเครือข่ายที่เกี่ยวข้องนอกเหนือจากประเทศอาเซียน ปัจจุบันสาธารณรัฐประชาชนจีน เครือข่ายการต่อต้านการค้าสัตว์ป่าในเอเชียใต้ (SA-WEN) ข้อตกลงลุ่มซำก้า (LATF) สำนักงานควบคุมด้านอาชญากรรมสัตว์ป่าของอินเดียและตำรวจสากล ได้แสดงความร่วมมือเชิงกลยุทธ์กับเครือข่าย ASEAN-WEN แล้ว

๒๓. ข้อตกลงสำหรับผู้มีส่วนได้ส่วนเสียด้านการปฏิบัติตามข้อกำหนดและกฎระเบียบที่อนุสัญญา CITES ระบุไว้เกี่ยวกับการค้าสัตว์ป่าและพันธุ์พืชในระดับภูมิภาคและการให้การสนับสนุนการวิจัยและพัฒนาศักยภาพในการจัดการการค้าสัตว์ป่าและพืชป่าอย่างยั่งยืน โครงการและกิจกรรมที่เกี่ยวข้องกับผู้มีส่วนได้ส่วนเสียเพื่อที่จะเข้าร่วมในการหารือ การดำเนินกิจกรรมด้านการสร้างความตระหนัก การสร้างความร่วมมือกับผู้มีส่วนได้ส่วนเสียที่เกี่ยวข้อง นอกจากนี้ข้อตกลงสำหรับผู้มีส่วนได้ส่วนเสียยังสามารถให้การสนับสนุนการดำเนินการและความยั่งยืนของกิจกรรมและโครงการต่างๆภายใต้ความร่วมมือของอาเซียนตามอนุสัญญา CITES

๒๔. บทบาทของหน่วยงานพันธมิตรและผู้บริจาคเช่นเดียวกับข้อตกลงของผู้มีส่วนได้ส่วนเสีย ที่นำเสนอความคิดริเริ่มที่สำคัญในการสนับสนุนความร่วมมืออาเซียนในอนุสัญญา CITES และการบังคับใช้กฎหมายสัตว์ป่า โดยเฉพาะอย่างยิ่ง ความช่วยเหลือทางเทคนิคและการเงินที่เพียงพอจะช่วยให้การดำเนินโครงการและกองทุนสำหรับแผนปฏิบัติการระดับภูมิภาคอาเซียนซึ่งมีความสำคัญ เพื่อให้การสนับสนุนโครงการและกิจกรรมภายใต้ความร่วมมือของอาเซียนในอนุสัญญา CITES ควรพัฒนาข้อเสนอสำหรับแผนปฏิบัติการระดับภูมิภาคอาเซียน ไปยังผู้บริจาคระหว่างประเทศและผู้เชี่ยวชาญด้านสัตว์ป่าและพันธุ์พืชที่ให้ความช่วยเหลือด้านเทคนิค ข้อเสนอดังกล่าวควรจะต้องริเริ่มโดยสำนักงานเลขาธิการอาเซียนและประเทศสมาชิกอาเซียนในการเป็นหุ้นส่วนทางยุทธศาสตร์กับประเทศคู่ค้าที่สำคัญในการให้ความช่วยเหลือไปยังภูมิภาค

V ความร่วมมือกับหุ้นส่วนและเครือข่าย

๒๕. ความก้าวหน้าในประเด็นอนุสัญญา CITES และความท้าทายจากความพยายามและความทุ่มเทอย่างมากจากรัฐบาลของประเทศสมาชิกอาเซียน การกำหนดนโยบายและการรองรับกฎระเบียบความร่วมมือด้านอนุสัญญา CITES เป็นสิ่งจำเป็นในการก่อให้เกิดรากฐานที่มั่นคงต่อการสร้างความมั่นใจด้านการค้าของสัตว์ป่าและพันธุ์พืชอย่างยั่งยืนในระดับภูมิภาค ควบคู่ไปกับการเพิ่มการมีส่วนร่วมของผู้มีส่วนได้ส่วนเสียต่างๆ (ภาคเอกชน พันธมิตรและผู้มีส่วนได้เสีย) เพื่อให้มั่นใจว่าจะมีการหารือกันกว้างขึ้นในเรื่องทรัพยากรของประเทศและความร่วมมือกันในเชิงปฏิบัติและผลกระทบจากการแทรกแซงที่มากขึ้น

๒๖. หุ้นส่วนทางยุทธศาสตร์และความร่วมมือกับประเทศคู่เจรจาอาเซียนที่เกี่ยวข้อง การพัฒนาหุ้นส่วนผู้ประกอบการ และหน่วยงานผู้บริจาค เช่น FAO, ACB, TRAFFIC, USAID, FREELAND, IUCN-SSC และหุ้นส่วนอื่นๆที่มีศักยภาพ สามารถให้มาตรการการพัฒนาอย่างยั่งยืนทั้งทางด้านการเงินหรือความช่วยเหลือทางเทคนิคที่จำเป็น

๒๗. การรับรองควรปฏิบัติเพื่อโครงการต่างๆ ที่สนับสนุนความร่วมมือในอาเซียนด้านอนุสัญญา CITES รวมทั้งเครือข่าย ASEAN-WEN, USAID, FREELAND และ TRAFFIC โดยเฉพาะโครงการสนับสนุนและความพยายาม

แถลงการณ์จากประเทศบรูไน

ก่อนอื่นผมต้องกล่าวคำขอโทษจากท่านรัฐมนตรีของเรา ที่ท่านไม่สามารถมาเข้าร่วมการประชุมครั้งสำคัญนี้เนื่องจากติดภารกิจสำคัญ

ประเทศบรูไนเป็นหนึ่งในสมาชิกประเทศอาเซียนที่ได้ให้การสนับสนุนการทำงานทั้งหมดที่ดำเนินการโดยผู้เชี่ยวชาญด้านอนุสัญญา CITES (AEG CITES) และ เครือข่ายบังคับใช้กฎหมายสัตว์ป่าและพืชป่าแห่งภูมิภาคอาเซียน (ASEAN-WEN) ซึ่งเป็นประโยชน์ต่อประเทศบรูไนในการเสริมสร้างศักยภาพและความสามารถในการจัดการสัตว์ป่า

ภายในประเทศ สมเด็จพระราชาธิบดีได้โปรดให้ก่อตั้งกองสัตว์ป่าสังกัดกระทรวงอุตสาหกรรมและทรัพยากรพื้นฐานขึ้น เมื่อวันที่ ๖ ตุลาคม ๒๐๑๒ และได้เริ่มดำเนินงานอย่างเป็นทางการ เมื่อวันที่ ๒๘ พฤศจิกายน ๒๐๑๒ ซึ่งเป็นการแสดงถึงความมุ่งมั่นอย่างชัดเจนจากรัฐบาลบรูไน

ด้วยการตั้งกองสัตว์ป่าขึ้นใหม่ ประเทศบรูไนกำลังเตรียมพร้อมสำหรับการจัดตั้งเครือข่าย Brunei-WEN อย่างเป็นทางการ เพื่อเสริมสร้างความร่วมมือระหว่างหน่วยงานระดับประเทศในการบังคับใช้กฎหมายสัตว์ป่า กฎหมายภายในประเทศที่มีอยู่ เช่น พระราชบัญญัติคุ้มครองสัตว์ป่า และระเบียบว่าด้วยสัตว์ป่าและพันธุ์พืช ซึ่งอยู่ในระหว่างการปรับปรุงและแก้ไขเพิ่มเติม โดยเฉพาะด้าน

- การแต่งตั้งเจ้าหน้าที่ผู้รับผิดชอบ
- การปรับปรุงรายชื่อสัตว์คุ้มครองให้เป็นปัจจุบัน
- บทลงโทษที่รุนแรงมากขึ้น
- การอนุญาตและการออกใบอนุญาต

ประเทศบรูไนจะดำเนินการต่อไปพร้อมกับ เสียงส่วนใหญ่ของชาติสมาชิกอาเซียน ในด้านที่ร่วมของอาเซียนในการสนับสนุนข้อเสนอปรับบัญชีรายชื่อสัตว์ป่าและพืชป่าตามอนุสัญญา CITES และประเด็นด้านสัตว์ป่าอื่นๆที่เกี่ยวข้อง ซึ่งจะเป็นประโยชน์ต่อภูมิภาค โดยไม่ขัดต่อผลประโยชน์ของชาติและไม่แทรกแซงกฎหมายภายในประเทศบรูไน

พวกเราให้การสนับสนุนเครือข่าย ASEAN-WEN อย่างเต็มที่เพื่อขยายความร่วมมือและการทำงานร่วมกับเครือข่ายบังคับใช้กฎหมายสัตว์ป่าและพืชป่าอื่นๆทั้งภายใน และภายนอกภูมิภาค

พวกเรายอมรับว่า องค์กรพันธมิตรและผู้บริจาคมีความสำคัญในด้านการสนับสนุนและจัดตั้งกิจกรรมด้านอนุสัญญา CITES และการบังคับใช้กฎหมายสัตว์ป่าและพืชป่า โดยเฉพาะการเสริมสร้างศักยภาพและความสามารถของหน่วยงานบังคับใช้กฎหมายสัตว์ป่าและพืชป่าผ่านโครงการฝึกอบรมและปฏิบัติการต่างๆ

แถลงการณ์จากประเทศสิงคโปร์

๑. ประเทศสิงคโปร์ขอขอบคุณรัฐบาลไทยและประชาชนชาวไทยสำหรับการต้อนรับอย่างดีและสำหรับการจัดการประชุมรัฐมนตรีและการประชุม CITES CoP๑๖
๒. ประเทศสิงคโปร์รู้สึกชื่นชมในความพยายามในการทำงานร่วมกันของสมาชิกอาเซียนที่มีต่อเครือข่าย ASEAN-WEN ในประเทศสิงคโปร์ พวกเรามีความร่วมมือระหว่างหน่วยงานที่แข็งแกร่ง ผ่านกรอบการจัดการด้านการตรวจยึดสินค้าสัตว์ป่าที่เคลื่อนผ่านประเทศสิงคโปร์ ซึ่งอยู่บนพื้นฐานการทำงานที่สัมพันธ์กันอย่างใกล้ชิดและมีการแบ่งปันข้อมูลซึ่งกันและกันระหว่างหน่วยงานรัฐบาล เช่น กรมศุลกากรสิงคโปร์และด่านตรวจคนเข้าเมือง พวกเราจะดำเนินการต่อไปอย่างใกล้ชิดร่วมกับหน่วยงานพันธมิตรด้านการบังคับใช้กฎหมายในระดับประเทศ ระดับภูมิภาค และระดับโลก เพื่อให้มั่นใจว่าเหล่าอาชญากรรมสัตว์ป่าจะได้รับการตรวจสอบอย่างถี่ถ้วนและผู้กระทำผิดจะต้องได้รับบทลงโทษ
๓. ประเทศสิงคโปร์ยอมรับว่าความร่วมมือภายในภูมิภาคมีความสำคัญและเป็นประโยชน์อย่างยิ่งในการบังคับใช้กฎหมายตามอนุสัญญา CITES เช่นเดียวกับการแลกเปลี่ยนข้อมูลและข่าวกรองระหว่างประเทศ ทั้งนี้ ทางประเทศสิงคโปร์จะให้ความร่วมมือและทำงานร่วมกับเหล่าพันธมิตรในการบังคับใช้กฎหมายตามอนุสัญญา CITES ต่อไป
๔. ประเทศสิงคโปร์ยอมรับว่า จำเป็นอย่างยิ่งที่จะต้องแสวงหายุทธศาสตร์การสร้างความยั่งยืนให้กับเครือข่าย ASEAN-WEN
๕. ในฐานะสมาชิก เครือข่าย ASEAN-WEN เรายังคงมีความมุ่งมั่นในการทำงานร่วมกับสมาชิกอาเซียนและองค์กรพันธมิตรเพื่อหยุดยั้งการลักลอบค้าสัตว์ป่าที่ผิดกฎหมาย

เป็นที่ยอมรับว่า กลไกการปฏิบัติตามอนุสัญญา CITES มีข้อดีที่ทำให้มั่นใจว่าประเทศสมาชิกปฏิบัติตามพันธกรณี ที่ตกลงและภาระผูกพัน แต่ผลลัพธ์และผลการขับเคลื่อนตามธรรมชาติของที่ประชุมต่างๆ เกี่ยวกับอนุสัญญา CITES มีการจัดวางประเทศสมาชิกอาเซียนในสถานการณ์ที่ท้าทายเนื่องจากข้อจำกัดในประเทศของเรา และ ข้อบกพร่องของการพัฒนาที่เฉพาะเจาะจง ในบางกรณีปัญหาพื้นฐานที่สุดของอุปสรรคทางภาษาขัดขวางการ ประสานงาน และการดำเนินงานข้ามพรมแดนของเรา มันเป็นเรื่องง่ายมากสำหรับการวิพากษ์วิจารณ์และคนอื่น ๆ ที่จะตัดสินข้อบกพร่องและการไม่ปฏิบัติตามของเรา มากกว่าการเอาชนะความบกพร่องในการสนับสนุน หรือความ ช่วยเหลือ และคำแนะนำสำหรับวิธีการปฏิบัติและแนวทางเป็นจริงไปข้างหน้า เวลาของกลวิธีกล่าวโทษได้หายไปนาน แล้ว แต่ตราบไคที่ขอบเขตของความกังวลของเราเองยังคงถูกทิ้งให้ดูแลตัวเอง การตำหนิและการลงโทษจะยังคง เป็นไปตามปกติในที่ประชุมของอนุสัญญา CITES ในอนาคต

เราประสบความสำเร็จร่วมกัน ในความรับผิดชอบที่แตกต่างกันของพวกเรา หรือจะล้มเหลว ในฐานะที่เป็น ประชาคมระหว่างประเทศ ในการส่งเสริมการจัดการและการค้าของสัตว์ป่าที่ใกล้สูญพันธุ์ให้มีความสมดุลอย่าง ยั่งยืนกับความต้องการของการอนุรักษ์ความหลากหลายทางชีวภาพ ผู้ประกอบการค้าที่ผิดกฎหมายและการ ลักลอบล่าสัตว์และได้ข้ามเส้นของคุณธรรม คำถามที่ยังคงอยู่ สิ่งที่เป็นปฏิกิริยาของอาเซียนในการต่อต้านการล้าง เผ่าพันธุ์ครั้งนี้และวิธีการที่องค์กรพันธมิตรของเราสามารถให้ความช่วยเหลือเราได้

ขอบคุณค่ะ

Madam Wan Hasmah Wan Mohd

รองปลัดกระทรวงทรัพยากรธรรมชาติและสิ่งแวดล้อม มาเลเซีย

การนี้เราควรพิจารณาเพื่อจัดตั้งความร่วมมือและเครือข่ายกับหน่วยงานบังคับใช้กฎหมายอื่นๆที่เกี่ยวข้อง ในพื้นที่ต่อต้านการทุจริตและการฟอกเงิน

ประเทศอินโดนีเซียยังมองว่าเรื่องดังกล่าวจะต้องมีความมุ่งมั่นในระดับอนุภูมิภาคหรือระดับทวีปาศิ เพื่อเสริมสร้างการปฏิบัติงานของหน่วยปฏิบัติการเฉพาะกิจภายใต้เครือข่าย ASEAN-WEN บันทึกความเข้าใจระหว่างประเทศมาเลเซียและประเทศเวียดนามมีจุดมุ่งหมายเพื่อร่วมมือกันในการดำเนินการตามความพยายามและกิจกรรมด้านการบังคับใช้กฎหมายสัตว์ป่า การยับยั้งการล่าและการค้าสัตว์ป่าผิดกฎหมาย ซึ่งเป็นตัวอย่างที่ชัดเจนในความพยายามอย่างจริงจังของพวกเรา

ท่านประธานที่เคารพและคณะผู้แทนทุกท่าน ด้านอื่นๆที่สำคัญสำหรับความสำเร็จของความร่วมมือนี้ได้แก่ งบประมาณ ทั้งนี้ทางเราขอขอบคุณและชื่นชมทุกหน่วยงานที่ได้ให้การสนับสนุนด้านการเงินและด้านวิชาการแก่ประเทศสมาชิกอาเซียนและ เครือข่าย ASEAN-WEN เราแสวงหาเงินทุนเพื่อสนับสนุนโครงการในอนาคตอย่างต่อเนื่อง

ท้ายนี้ เราอยากจะพูดซ้ำอีกครั้งว่าการทำงานร่วมกัน ความพยายามอย่างจริงจังและเป็นรูปธรรม เราจะพัฒนาทุกวิถีทางเพื่อความสำเร็จในการคุ้มครองสัตว์ป่าที่ใกล้สูญพันธุ์

ขอบคุณครับ

๓. ความพยายามระหว่างประเทศครั้งแรกที่มุ่งเน้นการแบ่งปันข้อมูลการตรวจสอบตามเวลาจริงของกลุ่มประเทศต่างๆ

VI. จากการดำเนินการดังกล่าว พวกเราขอให้คำแนะนำว่า

๑. โครงการนี้ควรจะดำเนินการอย่างต่อเนื่องเป็นประจำทุกปี
๒. ในช่วงของการวางแผนควรให้เหล่าพันธมิตรที่เกี่ยวข้องร่วมวางแผนด้วย
๓. การประสานงานที่ดีกว่า ควรพัฒนาโดยสมาชิกภาคีทั้งหมดในระดับประเทศ ระดับอนุภูมิภาคและระดับสากล
๔. ประเทศที่เข้าร่วมโครงการทั้งหมด ควรมั่นใจว่าการจัดสรรในเรื่องของทรัพยากรมนุษย์ วิชาการและการเงิน จะมีประสิทธิภาพ;
๕. ประเทศที่เข้าร่วมโครงการทั้งหมด ควรให้ข้อมูลการตรวจยึดและข่าวกรองแก่หน่วยงานต่างๆและสหภาพสากลว่าด้วยการต่อต้านอาชญากรรมเกี่ยวกับสัตว์ป่าและพืชป่า (ICWC)
๖. ประเทศที่เข้าร่วมโครงการทั้งหมด ควรทำให้วิธีการและเทคโนโลยีการบังคับใช้กฎหมายมีความทันสมัยมากยิ่งขึ้น
๗. ประเทศที่เข้าร่วมโครงการทั้งหมด ควรทำการติดตามและตรวจสอบ การจับกุมและดำเนินคดีในระดับประเทศมากยิ่งขึ้น

ขอขอบคุณทุกท่านที่สนใจรับฟังครับ

สภาพสตรี และสภาพบุรุษทุกท่าน

เนื่องด้วยปัญหาเรื่องชนิดพันธุ์สัตว์น้ำที่ถูกแสวงหาผลประโยชน์ในเชิงพาณิชย์ ซึ่งได้รับการเสนอชื่อไว้ในบัญชีแนบท้ายอนุสัญญาไซเตสระหว่างการประชุมภาคีอนุสัญญาว่าด้วยการค้าระหว่างประเทศซึ่งชนิดสัตว์ป่าและพืชป่าที่ใกล้สูญพันธุ์ ครั้งที่ ๑๖ (CITES CoP16) ทางศูนย์พัฒนาการประมงฯ ได้รวบรวมชุดการประชุมและการให้คำปรึกษาเพื่อหารือในประเด็นปัญหาดังกล่าวในเชิงลึก

รวมทั้งการประชุมเชิงปฏิบัติการระดับภูมิภาคในเรื่องอนุกรมวิธานและการระบุชนิดของปลาฉลามและปลากะเบนในภาคพื้นเอเชียตะวันออกเฉียงใต้ ณ ฝ่ายพัฒนาและจัดการทรัพยากรสัตว์น้ำทางทะเล ศูนย์พัฒนาการประมงแห่งเอเชียตะวันออกเฉียงใต้ ในเมืองกัวลาตรังกาณู ประเทศมาเลเซีย ในเดือนเมษายน ๒๐๑๒ การประชุมคณะผู้เชี่ยวชาญศูนย์พัฒนาการประมงแห่งเอเชียตะวันออกเฉียงใต้ จัดขึ้นเมื่อเดือนตุลาคม ๒๐๑๒ เพื่อเตรียมการสำหรับการประชุม CITES CoP16 ณ กรุงเทพมหานคร ประเทศไทย การประชุมปรึกษาทางด้านเทคนิคในระดับภูมิภาคด้านประเด็นที่เกี่ยวข้องกับการประมงระหว่างประเทศ จัดขึ้นเมื่อเดือนตุลาคม ๒๐๑๒ ณ กรุงเทพมหานคร ประเทศไทย การประชุมปรึกษาเรื่องท่าทีของอาเซียน - ศูนย์พัฒนาการประมงฯ ด้านชนิดพันธุ์สัตว์น้ำที่ถูกแสวงหาผลประโยชน์ในเชิงพาณิชย์ เมื่อเดือนมกราคม ๒๐๑๓ ณ กรุงเทพมหานคร ประเทศไทยได้รวบรวมผลการประชุมไว้ในท่าทีของอาเซียน - ศูนย์พัฒนาการประมงฯ สำหรับตัวอย่างชนิดพันธุ์ ที่บางประเทศไม่สนับสนุนให้เสนอชื่อไว้ในบัญชีแนบท้ายอนุสัญญาไซเตส ได้แก่ ปลาฉลามหัวค้อนหยัก (*Sphyrna lewini*) ปลาฉลามหัวค้อนยักษ์ (*Sphyrna mokarran*) ปลาฉลามหัวค้อนดำ (*Sphyrna zygaena*) ฉลามหูขาว (*Carcharhinus longimanus*) ฉลามพอร์บีเกิล (*Lamna nasus*) และปลากะเบนน้ำจืด อีกสามชนิด นอกจากนี้หน่วยงานประเทศสมาชิกศูนย์พัฒนาการประมงแห่งเอเชียตะวันออกเฉียงใต้แห่งภูมิภาคอาเซียนที่รับผิดชอบด้านการประมงยังได้คัดค้านข้อเสนอในการแก้ไขเพิ่มเติมรายชื่อดังกล่าว ในขั้นตอนการลงคะแนนลับระหว่างการประชุม CITES CoP16 อย่างไรก็ตามหลังจากการแสดงความคิดเห็นซึ่งประเด็นดังกล่าวนี้ไม่ได้อยู่ภายใต้ขอบเขตด้านการประมง การหารือระดับประเทศจะต้องดำเนินการร่วมกับหน่วยงานที่รับผิดชอบด้านอนุสัญญา CITES ของแต่ละประเทศเพื่อยืนยันท่าทีร่วมกัน

ทุกท่านต้องได้เห็นถึงความมุ่งมั่นของศูนย์พัฒนาการประมงฯ เพื่อให้แน่ใจว่าท่าทีดังกล่าวได้รับการยืนยันโดยการจัดประชุมศูนย์พัฒนาการประมงแห่งเอเชียตะวันออกเฉียงใต้แห่งภูมิภาคอาเซียน ว่าด้วยเรื่องท่าทีร่วมกันของปัญหาเรื่องชนิดพันธุ์สัตว์น้ำที่ถูกแสวงหาผลประโยชน์ในเชิงพาณิชย์ ในคราวประชุม CITES CoP16 คำกล่าวในการประชุมเป็นแนวทางเพื่อรับรองท่าทีร่วมกันของประเทศสมาชิกศูนย์พัฒนาการประมงแห่งเอเชียตะวันออกเฉียงใต้แห่งภูมิภาคอาเซียน ในเรื่องการเสนอบัญชีรายชื่อของชนิดพันธุ์สัตว์น้ำที่ถูกแสวงหาผลประโยชน์ในเชิงพาณิชย์เข้าไปในบัญชีอนุสัญญาไซเตส นอกจากนี้ผมขอแจ้งให้ทุกท่านทราบอีกด้วยว่าประเทศต่างๆ ยังได้พัฒนาท่าทีร่วมกันในเรื่องการเสนอการแก้ไขกฎหมายของมาตรา ๒๕ โดยการลงคะแนนลับในคราวประชุม CITES-CoP ท่ามกลางการประชุมมากมาย ท่าทีร่วมกันของประเทศในเอเชียตะวันออกเฉียงใต้ด้วยความเคารพต่อข้อเสนอที่ใดกล่าวไป ยิ่งทำให้เข้มแข็งยิ่งขึ้น และเป็นที่น่าจดจำได้เสมอว่าท่าทีร่วมกันนั้นมีความสำคัญอย่างยิ่งต่อความยั่งยืนของการประมงขนาดเล็กในภูมิภาคของเรา และเพื่อที่จะทำให้ผลการหารือนี้เป็นที่ยอมรับอย่างเป็นทางการในระดับภูมิภาค จึงต้องยื่นเรื่องต่อไปยังสำนักเลขาธิการอาเซียนและเจ้าหน้าที่อาวุโสด้านป่าไม้แห่งภูมิภาคอาเซียน (ASOF) เพื่อรับรองท่าทีร่วมกันของอาเซียนซึ่งสามารถใช้และกล่าวแถลงในการประชุม CITES CoP16